



濱華中學 PIN HWA HIGH SCHOOL

2020年6月22日

致：全体学生

联课活动线上课程（附件调整）

新冠病毒疫情虽已逐渐趋缓，但是为了减低交叉感染风险，保障大家的健康和安全，联课及体育活动仍无法在校园展开，学校因此决定从6月27日开始，实施联课活动线上课程。特此通知。

2. 依据教育部的复课指南，班级将依据小班制重新编排，课时也相应调整，是以联课活动线上课程安排在每个星期六下午，按照指定的时段上课。时段分为以下两个，学生可参考附件，查阅有关的上课时段。

时段一、2:00pm 至 3:00pm。

时段二、3:30pm 至 4:30pm。

特殊时段、详见附件。

请全体学生主动积极，充分配合。

滨华中学 启

22 June 2020

To: All students

Online Co-curricular activities (Amendment)

Despite the success in flattening the COVID-19 curve, the risk of cross infection and uncertainties remain. To ensure the safety of all students during this RMCO period, the school has decided to have online Co-curricular activities for all society with effective from 27th June 2020.

All students will have their co-curricular activities on every Saturday and the school has rescheduled all society's co-curricular activities into two sessions as below:

Session 1 : 2.00pm-3.00pm

Session 2 : 3.30pm-4.30pm.

Please refer to time table attached.

Besides, we have special arrangement for those societies that are unable to fit into these two sessions, please refer to "other session" as below.

Your kind cooperation is highly appreciated.

Pin Hwa High School



【附件】联课活动线上课程（调整*）

(Attachement) Online Co-curricular activities (Amendment*)

<p>时段一 Session 1 2:00pm - 3:00pm</p>	<p>合唱团* 学长团、 圣约翰救护队、 华乐团（新生班）、 管乐团、 舞蹈学会、 24 节令鼓队、 醒狮团、 戏剧学会（小班及中班） 弦乐团（新生）、 吉他乐团（新生）、 华文学会、 国文学会、 英文学会、 日文学会（新生）、 创意数学学会、 瑜伽学会、 陶艺学会、 机器人学会、 史地学会、 美术学会、 外展学会、 电脑动画学会、 烘焙学会、 烹饪学会、 西洋棋学会、 美编与设计学会、 摄影学会、 手作学会、 科学学会、 时事研究学会、 大众传播学会、 校训组、 园艺学会、 环保学会、 总务服务团； 跆拳道学会、 武术学会、 扯铃队、 花式跳绳队、 游泳学会（男女）。</p>	<p>Choir Society* Prefectorial Board St. John Ambulance Team Chinese Orchestra (new members) Concert Band Dancing Society 24 Seasons Drum Team Lion Dance Society Drama Society (Group B & C) String Orchestra (new members) Guitar Orchestra (new members) Chinese Language Society Malay Language Society English Language Society Japanese Language Society (new members) Creative Mathematic Society Yoga Society Ceramics Society Robotic Society History & Geography Society Art Society Outbound Society Computer Animation Society Bakery and Pastry Society Culinary Society Chess Society Art & Design Editing Society Photographic Society Handcraft Society Science Society Newsletter Research Society Mass Communication Society (Broadcast) Mass Communication (Journalism) Horticultural Society Environmental Protection Society General Service Society Taekwondo Team Wushu Society Diabolo Team Rope Skipping Team Swimming Club (Boy & Girl)</p>
<p>时段二、 Session 2 3:30pm - 4:30pm</p>	<p>学生警察部队、 童军团； 华乐团（旧生）、 戏剧学会（大班）、 口琴学会、 弦乐团（旧生）、 吉他乐团（旧生）； 韩文学会、 漫画绘制学会、 中国象棋学会、 书艺学会、</p>	<p>Police Cadet Team, Scout Troop Chinese Orchestra (old members) Drama Society (Group A) Harmonica Society String Orchestra (old members) Guitar Orchestra (old members) Korean Language Society Creative Comic Art Society Chinese Chess Society</p>

	围棋学会、 影片制作学会； 会心学会、 图书管理学会。	Calligraphy Art Society Go Society Film Production Society Peer Support Society Library Management Society
其他时段 Other session 星期五(Fri) 4:00pm-5:00pm 星期六(Sat)10am-11:30am 星期六(Sat) 3:00pm-4:30pm	管乐团组长课 日文学会(半旧生及旧生) 弦乐团旧生	Concert Band (for group leader) Japanese Language Society (old members) String Orchestra (old members)